

Abstimmungstalon / Talon de vote

105. Hauptversammlung Ingenieur-Geometer Schweiz 2020

105^{ème} Assemblée générale des Ingénieurs-Géomètres Suisses 2020

Name / Nom :

Vorname / Prénom :

Geburtsdatum / Date de naissance :

Traktandenliste Hauptversammlung / Ordre du jour de l'assemblée générale

1 **Protokoll der Hauptversammlung vom 7. Mai 2019**
Procès-verbal de l'assemblée générale du 7 Mai 2019

Ich heisse das Protokoll vom 7. Mai 2019 gut / J'approuve le procès-verbal du 7 mai 2019

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

2 **Jahresbericht des Präsidenten**
Rapport annuel du président

Ich heisse den Jahresbericht 2019 gut / J'approuve le rapport annuel 2019:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

3 **Comptes annuels 2019 et rapport des réviseurs**

Ich heisse die Jahresrechnung 2019 gut / J'approuve les comptes annuels 2019:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

4 **Entlastung des Vorstandes und der Geschäftsstelle**
Décharges au comité et au secrétariat général

Ich erteile dem Vorstand Décharge / Je donne décharge au comité:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

Ich erteile der Geschäftsstelle Décharge / Je donne décharge au secrétariat:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

5 **Festsetzung der Mitglieder- und Bürobeiträge 2020**
Fixation des cotisations 2020 des membres et des bureaux

Ich stimme der Festsetzung der Beiträge 2020 zu / J'approuve la fixation des cotisations des membres et des bureaux 2020:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

6 **Festsetzung der Entschädigungen 2020**
Fixation des indemnités 2020

Ich stimme den Entschädigungen 2020 zu / J'approuve les indemnités 2020:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

7 Wahlen / Élections

7.1 Vorstand / comité

Präsident / président

Wiederwahl Präsident Thomas Frick / Réélection du président Thomas Frick

Ich stimme der Wiederwahl von Thomas Frick zu
J'approuve la réélection de Thomas Frick:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

Wiederwahl Vorstandsmitglieder / réélection des membres du comité

Ich stimme der Wiederwahl von Rico Breu, Laurent Huguenin, Marzio Righitto und Peter Dütschler zu / J'approuve la réélection de Rico Breu, Laurent Huguenin, Marzio Righitto et Peter Dütschler:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

Neuwahl / élection

Ich stimme der Neuwahl von Luc Déglise zu / J'approuve l'élection de Luc Déglise:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

7.2 Revision / vérification des comptes

Wiederwahl von Hans Heinrich Pfister / réélection de Hans Heinrich Pfister

Ich stimme der Wiederwahl zu / J'approuve la réélection de Hans Heinrich Pfister:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

Neuwahl 2. RevisorIn / élection du 2ème vérificateur-trice des comptes:

Ich stelle mich für die Revision zur Verfügung / Je me mets à disposition pour la vérification des comptes:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0

7.3 Marktkommission / commission de marché

Wiederwahl / réélection

Ich stimme der Wiederwahl von Thomas Frick und Markus Rizolli zu / J'approuve la réélection de Thomas Frick et Markus Rizolli:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

Neuwahl / élection

Ich stimme der Neuwahl von Romano Hofmann zu / J'approuve l'élection de Romano Hofmann:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

8 Budgets

8.1 Genehmigung Budget 2020 / Approbation du budget 2020

Ich stimme dem Budget 2020 zu / J'approuve le Budget 2020:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

8.2 Kenntnisnahme provisorisches Budget 2021 / Prise de connaissance du budget provisoire 2021

Ich nehme vom Budget 2021 Kenntnis / Je prends connaissance du Budget 2021 :

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

9 Trägerverein Geomatiker/-in Schweiz / Association faîtière Géomaticiens / Géomaticiennes Suisse

9.1 Informationen / Informations
keine Abstimmung / pas de votation

9.2 Genehmigung neue Statuten / Approbation des nouveaux statuts

Ich stimme den neuen Statuten zu / J'approuve les nouveaux statuts:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

10 Ernennung von Veteranen/ Nomination des vétérans (Jg. / de 1957)

- Bänziger Robert
- Calastri Gabriele
- Delacrétaz Bernard
- Lehmann Edy
- Nicod Pierre-André
- Niklaus Andreas
- Pfenninger Kurt
- Toneatti Rinaldo
- Wehrli Peter
- Wyss Christoph

Ich stimme der Ernennung von 7 zu Veteranen zu / J'approuve la nomination de 7 vétérans:

Ja/oui: 0 Nein/non: 0 Enthaltung/abstention: 0

11 Verschiedenes / Divers

keine Abstimmung/ pas de votations

Bitte geben Sie Ihre Stimme im [Registrierungsportal](https://bit.ly/HV-IGS) (bit.ly/HV-IGS) ab oder stellen Sie uns dieses Dokument per Mail (info@igs-ch.ch), per Fax 058 796 99 03 zu.

Merci de bien vouloir nous transmettre vos réponses par le biais du [portail d'enregistrement / portail de vote](https://bit.ly/AG-IGS) (bit.ly/AG-IGS) ou de nous retourner ce document par mail (info@igs-ch.ch) ou par fax au 058 796 99 03.